

# 袋井市

Thành Phố Fukuroi

## Hướng dẫn cách vứt rác



Bản Sửa đổi tháng 4 năm 2016  
(Đính chính tháng 3 năm 2020)

Thành Phố Fukuroi

Hướng dẫn này dựa trên thông tin tháng 3 năm 2020  
Vì việc phân loại sắp xếp sau này có thể thay đổi, vui lòng  
tham khảo bảng phân loại và lịch thu gom rác tái chế, rác  
chôn lấp mới nhất.

Các quy tắc cơ bản khi  
vứt rác 1

Rác đốt cháy 2

Các loại đồ da, các loại  
nhựa, miếng xốp 2

Rác tái chế  
Vỏ lon 3

Chai, lọ thủy tinh 3

Kim loại và các thiết bị  
điện nhỏ 4

Hộp nhựa và bao bì 4

Các loại đồ da, các loại  
nhựa, miếng xốp 5

Chai nhựa 5

Dầu ăn đã qua sử dụng  
(Dầu thải) 5

Pin đã qua sử dụng 6

Đèn huỳnh quang  
(đèn tuýp) 6

Rác thải chôn lấp  
Các mảnh vỡ 6

Bật lửa 6

Rác không thể thu gom  
trong Thành Phố 7

Tái chế thiết bị 8

# Các quy tắc cơ bản khi vứt rác

Vứt rác đúng địa điểm, đúng giờ, đúng ngày quy định.

## ◆ Ngày vứt rác

- Ngày vứt rác do từng khu vực quy định. Hãy tuân thủ theo quy định của khu vực đó.
  - Nếu bạn là người mới đến và chưa biết lịch thu gom rác. Hãy xem bản hướng dẫn “Cách vứt rác đốt cháy, lịch thu gom rác” do Thành Phố phát.
- Nếu bạn không biết hiệp hội cư dân hoặc nơi để vứt rác. Vui lòng hỏi hàng xóm hoặc công ty quản lý của bạn hay chủ nhà.



## ◆ Thời gian vứt rác

- Vui lòng vứt rác trước 8 giờ 30 phút sáng vào ngày thu gom.

Nếu bạn đem đi vứt ngoài giờ, rác sẽ bị bỏ lại lâu ngày và sẽ gây phiền toái cho cư dân gần đó.

## ◆ Địa điểm vứt rác

Địa điểm vứt rác (Khu vực vứt rác) Do mọi người trong khu vực bạn sinh sống quy định.

### Không được vứt rác ra ngoài khu vực quy định

Khu vực vứt rác là nơi mà mọi người trong khu vực cùng sử dụng nên hãy luôn giữ vệ sinh sạch sẽ.

## ☆ Để giữ gìn vệ sinh khu vực thu gom rác sạch sẽ

Rác ẩm, rác có mùi hôi nồng nặc, rác thải phát sinh vào những ngày khác với ngày được thu gom sẽ khiến khu vực thu gom trở lên bẩn, gây phiền toái cho người dân sống gần đó và người làm nhiệm vụ.

Vỏ lon, chai thủy tinh, nhựa, bao bì, chai nhựa

Đổ hết đồ thừa bên trong và rửa qua với nước



## Rác đốt cháy

- Hãy vứt rác tại điểm thu gom rác được chỉ định trong khu vực của bạn.

- Hãy bỏ rác vào túi được quy định của Thành Phố.

Hãy nhớ bỏ rác vào túi do Thành Phố Fukuroi quy định

(Những túi rác không phải là túi được quy định thì sẽ không được thu gom)

**Túi có bán ở**

Các siêu thị, trung tâm mua sắm, cửa hàng tiện lợi, cửa hàng thuốc, cửa hàng nhu yếu phẩm v.v... trong Thành Phố.

- Hãy tuân thủ thời gian vứt rác

Xin lưu ý rằng thời gian thu gom có thể bị chậm lại do số lượng thu gom lớn, do thiên tai bão lũ, lễ hội, dịp cuối năm, lễ tết, tuần lễ vàng v.v... hoặc do điều kiện giao thông.

- Hãy đổ hết nước đọng trong rác tươi sống trước khi bỏ vào túi đựng rác.

Trong rác tươi sống đến 80% là nước nên khi vứt rác nên chặt bỏ sạch nước trước khi vứt sẽ đỡ nặng và đỡ mùi hơn. Điều này cũng góp phần làm giảm được chi phí vận chuyển, rác đốt, giảm lượng carbon dioxide.

- Buộc chặt miệng túi rác và không vứt các loại rác không cháy vào “túi rác”

- Việc thu gom rác sẽ được tiến hành ngay cả trong các ngày nghỉ lễ như lễ Obon, tuần lễ vàng.

(Tuy nhiên, Vì thời gian nghỉ lễ tết của mỗi năm khác nhau, chúng tôi sẽ thông báo cho bạn trên trang web của Fukuroi v.v...)

**Rác tái chế**

**Rác thải chôn lấp**

- Hãy phân loại rác tại nhà trước khi đến điểm thu gom rác.

- Thời gian thu gom khác nhau tùy thuộc vào hội cư dân, vì vậy hãy hỏi hàng xóm của bạn.

Túi đựng rác quy định của Thành Phố Fukuroi



Chung loại

Loại to: 30ℓ Rộng: 50×dài: 78cm (20 chiếc 1 tập)  
Loại nhỏ: 20ℓ Rộng: 42×dài: 55cm (20 chiếc 1 tập)



# Rác đốt cháy

●Bỏ rác vào túi quy định của Thành Phố Fukuroi rồi hãy vứt.

Một tuần 2 lần

## ■Rác có thể vứt

- Rác thải từ thực phẩm tươi sống
- Rác thải từ nấu ăn ●Cơm thừa ●Vỏ trứng
- Vỏ sò, vỏ trai, vỏ hến, vỏ ngao v.v...



※Đổ hết nước còn đọng lại trong rác

- Giấy bản
- Giấy ăn, tờ giấy đã qua sử dụng v.v...

※Trước khi vứt hãy xả chất bẩn trong tờ giấy vào bồn cầu



- Rác thân gỗ
- Cành cây ●Lá cây ●Các sản phẩm gỗ nhỏ v.v...

※Rác không bỏ vừa túi quy định hoặc số lượng lớn thì hãy trực tiếp mang đến chuen kurinsenta



👉Hãy ủ rác để làm phân trộn

- Đệm, Chăn, tấm thảm
- Đệm, Chăn ●Tấm thảm ●Gối
- Thú bông v.v... ●Chăn

※Rác không bỏ vừa túi quy định hoặc số lượng lớn thì hãy trực tiếp mang đến chuen kurinsenta



👉Vải đã qua sử dụng như quần áo và khăn tắm ,v.v có thể được thu gom theo nhóm

- Dầu ăn động vật

Bơ  
Mỡ lợn v.v...

※Thảm bằng giấy, vải hoặc làm cứng bằng chất làm đông



Giấy phế liệu (báo, tờ rơi, tạp chí, hộp cartong đựng bánh kẹo v.v...có thể được tái chế. Có thể được thu gom theo nhóm



# Các loại đồ da , loại nhựa khác, miếng xốp

Bỏ vào túi được quy định của Thành phố Fukuroi (không cần phải tách ra khỏi rác đốt cháy mà hãy cho vào cùng một túi)

Một tuần 2 lần

⚠ Những loại rác này cũng vứt cùng một ngày với rác tái chế và rác chôn lấp. Một tháng 2 lần.

## ●Những loại rác có thể vứt

- Đồ chơi bằng nhựa (những thứ chạy bằng điện và pin “kim loại và các thiết bị điện nhỏ”)
- Miếng xốp ●Bàn chải đánh răng ●Ống hút ( để uống nước) ●Dây cao su
- Chất hút ẩm ● Miếng, cup chịu nhiệt ●Găng tay cao su
- ĐĩaCD·DVD(Bao gồm cả vỏ hộp ) ●kairo dùng một lần ●Băng cassette
- Băng video (Bao gồm cả vỏ hộp ) ●Dây băng đóng gói ●dây nilon ●Giày
- Đối với những loại đồ kí hiệuプラ in trên nhãn dù rửa qua cũng không sạch.  
(Ví dụ) Các loại chai,hộp nhựa đựng maiyonezu và hộp kem đánh răng.v.v
- Các loại khác không tương ứng với kí hiệu プラ in trên nhãn như chất tạo bọt bẩn, vật liệu đệm, hạt tạo bọt (miếng xốp)
- Túi giặt là ●Móc treo bằng nhựa—
- Cặp sách, túi ●Chậu để trồng cây ●Cái can ●Thùng , xô
- Tấm nilon ●Tấm nilon màu xanh ●Ống dây cuộn
- Ống dây (hãy cắt ngắn trong khoảng 1m )
- Mũ bảo hiểm ●Cần câu



👉 Bỏ vào túi được quy định, buộc miệng túi và vứt ra

Bỏ vào túi được quy định, và buộc miệng túi nhưng bị lòi ra vì to và không thể buộc được, thì hãy mang đến chỗ “ các loại đồ da, các loại nhựa và miếng xốp v.v...” 1 tháng 2 lần

# Rác tái chế



## Vỏ lon

● Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác

Một tháng 2 lần

### Rác có thể vớt

#### ● Lon nhôm



- Lon nước trái cây
- Lon bia, rượu
- Lon nước giải khát



#### ● Lon sắt



- Lon nước trái cây
- Lon hộp
- Lon bánh kẹo
- Lon trà



#### ● Bình, chai xịt. Bình ga

- Chai xịt tóc
- Chai xịt thuốc trừ sâu
- Bình ga



### Vứt như thế nào

Loại lon nắp dính liền thì không cần tháo nắp, loại lon chai nắp xoáy thì hãy xoáy nắp và đổ hết đồ bên trong ra rồi rửa qua bằng nước.  
Nắp “lon nhôm, lon sắt” thì vứt riêng theo nhóm  
※Loại thùng nhôm, sắt thì vứt theo nhóm “Kim loại và thiết bị điện”



Bình, chai sử dụng hết, sau khi dùng dụng cụ tháo hơi ga để giải phóng hết khí ga còn sót lại ra ngoài, hãy dùng dụng cụ chuyên dụng để đục lỗ trên thân bình, ở nơi ngoài trời thoáng khí, không có nguồn lửa.  
(Nhất định bạn phải đục lỗ trên thân bình nếu không nó có thể gây phát nổ trong xe thu gom rác)



Lon nhôm để Thùng (kontena)



Lon sắt, để Thùng (kontena)



Bình, chai xịt. Bình ga để Thùng (kontena)



⚠ Đảm bảo loại bỏ các chất lạ như tàn thuốc lá v.v... trước khi vứt.

Nếu bạn cố gắng tháo nắp ra, bạn có thể sẽ bị thương. Vì vậy bạn không cần phải tháo nắp của lon nhôm, lon sắt.



## Chai, lọ thủy tinh

● Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác.

Một tháng 2 lần

### Rác có thể vớt

#### ● Màu trắng, màu trong suốt

- Chai của nước trái cây
- Chai của mật dẻo
- Chai của gia vị
- Chai của mỹ phẩm



#### ● Màu nâu

- Chai bia
- Chai dạng hộp, thùng
- Chai nước uống dinh dưỡng



#### ● Các màu khác

- Chai nước trái cây
- Chai của rượu tây
- Chai của mỹ phẩm

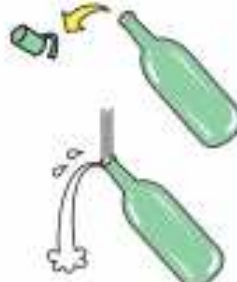


### Vứt như thế nào

Chai được tái chế theo màu sắc, vì vậy hãy phân loại riêng theo màu. Hãy tháo nắp và đổ hết đồ bên trong ra sau đó rửa qua bằng nước.

Đối với các loại nắp đậy và nắp xoáy bằng kim loại, hãy cho vào nhóm “Kim loại và thiết bị điện nhỏ” ⇒ trang.4

Đối với các loại nắp đậy và nắp xoáy bằng nhựa hãy cho vào nhóm “Hộp và bao bì bằng nhựa” ⇒ trang.4



Chai màu trắng, trong suốt để thùng kontena



Chai màu nâu để thùng kontena



Chai màu khác để thùng kontena



Các loại chai thu hồi có thể cứ thế tái sử dụng được (như chai bia, chai 1,8 lít v.v...) thì để các cửa hàng thu nhận lại.



Những chai rửa mà cũng không sạch, chai bị vỡ thì cho vào nhóm “Mảnh vỡ” ⇒ trang.6

Gỡ bỏ phần nhựa ở miệng chai, còn nhãn chai mà khó bóc thì không cần phải cố gắng bóc ra.



## Kim loại và thiết bị điện nhỏ

Một tháng 2 lần

● Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác

### Rác có thể vứt

- Sản phẩm kim loại
- Cái nồi
- Ấm đun nước
- Cái chảo
- Đồ chơi bằng kim loại
- Thùng nhôm, sắt
- Nắp kim loại v.v...



### Thiết bị điện nhỏ

Ti vi, máy điều hòa, tủ lạnh, tủ đông, máy giặt, máy sấy quần áo “tái chế thiết bị gia dụng” ⇒ trang.8  
Ngoại trừ máy vi tính (thiết bị máy vi tính)

- Quạt
  - Dây điện
  - Máy sấy tóc
  - Máy tính
  - Đầu đĩa DVD v.v...
- ※ Cắt dây điện trong khoảng 1m



### Cái ô, dù



### Xe đạp, xe ba bánh

⚠ Khi bạn vứt xe đạp, vui lòng xóa đăng ký chống trộm và sau đó viết “không cần” hoặc “vứt bỏ” v.v... vào một mảnh giấy dán vào đó rồi hãy vứt ra.

※ Khi xe đạp được “tháo rời” hãy tách riêng bánh xe, săm và lốp sau đó lấy săm và lốp xe cho vào “sản phẩm da, các loại nhựa, miếng xốp”



### Các loại lò sưởi, quạt sưởi, sưởi dầu

※ Dầu hỏa, dầu, pin (tháo pin ra)



⚠ Nếu đồ không để vừa trong thùng kontena (dài : 74 c m × rộng : 49 c m × cao : 35 c m) thì hãy trực tiếp mang đến cơ sở xử lý chất thải loại quá khổ



## Hộp, khay và bao bì nhựa

Một tháng 2 lần

● Bỏ vào lò, giỏ được quy định tại nơi thu gom rác

Đây là những hộp, khay và bao bì nhựa được sử dụng chủ yếu khi mua hàng tạp hóa và nhu yếu phẩm hàng ngày.



Các đồ có kí hiệu プラ in trên nhãn và các loại sau đây.

### Rác có thể vứt

- Các loại khay
- Khay đựng thực phẩm tươi sống v.v...



👉 Bạn có thể bỏ vào thùng được đặt sẵn trong cửa hàng v.v...

- Các loại túi
- Túi đựng bánh kẹo v.v...
- Túi nilon v.v...



### Các loại chai lọ

Dầu gội đầu, Chất tẩy rửa, xà phòng, Chai gia vị v.v...



- Các loại cốc, túi nilon
- Cốc đựng caramen, kem v.v...
- Túi nilon đựng đồ tạp hóa, đồ dùng hàng ngày và cửa hàng, siêu thị v.v...



### Các loại hộp ống

Hộp đựng mayonezu, Hộp kem đánh răng v.v...



### Các loại bao bì, màng bọc thực phẩm

Nhãn, mác tấm nhựa bọc sản phẩm, màng bọc và nhãn chai nhựa.



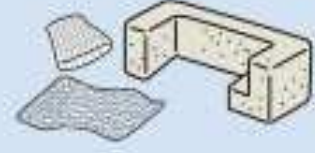
### Các loại nắp, nắp xoáy

Nắp của chai nhựa, Các loại chai lọ, Các loại hộp ống, Các loại cốc, nắp, nắp xoáy v.v...



### Các loại đệm

Styrol tạo bọt, Bọt xốp, miếng xốp v.v...



Vứt như thế nào

① Sử dụng hết bên trong.



② Lau sạch bản và chất keo bằng vải hoặc giấy.



③ Tại nơi thu gom, lấy ra khỏi túi và vứt vào lò “nhựa và bao bì”



⚠ Nếu có vết nhựa bẩn, rửa mà cũng không sạch, thì cho vào “Rác đốt cháy” ⇒ trang.2  
Không cần phải bóc bỏ các nhãn mác khó bóc.



## Các loại đồ da, các loại nhựa, miếng xốp

Một tháng 2 lần

● Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác

👉 Cũng có thể vứt vào “rác đốt cháy” một tuần 2 lần ⇒ trang.2

### Rác có thể vứt

#### ● Các loại đồ da

- Giày
- Túi sách v.v...



#### ● Miếng xốp



### ● Các loại nhựa khác

- Đồ chơi bằng nhựa
- Chậu để trồng cây
- Thùng, xô
- Bàn chải đánh răng
- Tấm nilon
- Ống hút (để uống nước)
- Đĩa CD · DVD (Bao gồm cả vỏ hộp)
- Băng video, băng cassette (Bao gồm cả vỏ hộp)
- Chất hút ẩm
- Kairo dùng một lần v.v...



⚠️ Nếu đồ không để vừa trong thùng kontena (dài : 74cm × rộng : 49cm × cao : 35cm) thì hãy trực tiếp mang đến cơ sở xử lý chất thải loại quá khổ



## Chai nhựa

Một tháng 2 lần

● Bỏ vào lò,giỏ được quy định tại điểm thu gom rác

### Rác có thể vứt

- Chai nước trà
- Chai nước giải khát
- Chai nước tăng lực
- Chai nước trái cây có ga
- Chai rượu shochu
- Chai xì dầu
- Các loại chai rượu v.v...
- Chai hon mirin



Những đồ có kí hiệu PET in trên nhãn



Bạn có thể bỏ vào thùng được đặt sẵn trong cửa hàng v.v...

### Vứt như thế nào

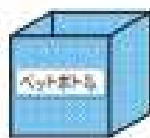
① Tháo nắp và nhãn. Đối với nắp và nhãn hãy cho vào “nhựa và bao bì bằng nhựa” ⇒ trang.4



② Đổ hết đồ bên trong ra và rửa qua bằng nước.



③ “Chai nhựa” Cho vào lò, giỏ được quy định.



Bạn có thể nhận biết được đó có phải là chai nhựa hay không bằng kí hiệu in trên nhãn.

⚠️ Không cần phải tháo vòng, ống ở miệng chai



## Dầu ăn đã qua sử dụng (dầu thực vật)

Một tháng 2 lần

● Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác

### Rác có thể vứt

- Những dầu ăn đã qua sử dụng trong gia đình (như là dầu đã dùng để chiên v.v...)
- Dầu đậu nành, dầu hạt cải, dầu salad v.v...
- Dầu hoa đỏ, dầu ngô, dầu vừng, dầu ô liu,



### Vứt như thế nào

- ① Làm nguội nhiệt độ
  - ② Chai nhựa hoặc chai nhựa của dầu ăn đã hết, mở nắp ra đổ nhẹ dầu ăn vào chai nhựa sau đó đóng nắp lại.
- ※ Đối với chai nhựa của dầu ăn đã hết, nắp có thể bị lỏng dễ tháo rời nên hãy sử dụng chai nhựa có nắp xoáy chặt thì càng tốt.



Nếu sử dụng chai nhựa của dầu ăn đã hết thì hãy dùng màng bọc thực phẩm quấn nắp từ bên trên và buộc chặt bằng dây cao su.

⚠️ Vui lòng không vứt ra những đồ sau đây

- Dầu động vật (bơ, mỡ lợn v.v...) thực phẩm sử dụng dầu ăn đã qua sử dụng (dầu trộn, doresshingua, rayu, v.v) cho vào “rác đốt cháy” ⇒ trang.2




5 ● Dầu máy “rác không thể thu gom trong Thành Phố” ⇒ trang.7

● Dầu, xăng, dầu hỏa “rác không thể thu gom trong Thành Phố” ⇒ trang.7



Dầu ăn đã qua sử dụng sau khi thu gom, được tái chế thành nhiên liệu sinh học (BDF) và được sử dụng hiệu quả làm nhiên liệu cho các phương tiện thu gom chất thải.

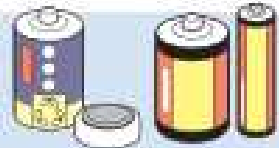


### Pin đã qua sử dụng

Một tháng 2 lần


●Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác

- Rác có thể vứt**
- Pin khô hình trụ (cục pin)  
Pin mangan Pin kiềm v.v...
  - Pin potan (cúc)
  - Pin có thể sạc lại (pin sạc)  
(pin nikado, pin nikkeruseiso, pin richiumuion)



**⚠** Đối với pin sạc, hãy dán băng dính nilon vào cả cực dương và cực âm để tránh truyền điện.

Ngoài ra, pin cúc và pin sạc được sử dụng để tái chế, nếu có thể bạn hãy bỏ vào thùng được đặt trong các siêu thị, cửa hàng điện tử và đại lý bán lẻ thiết bị gia dụng v.v...

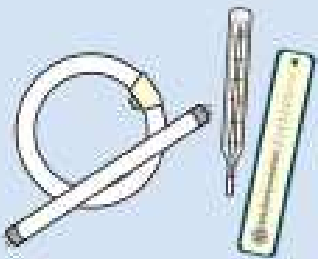


### Đèn huỳnh quang (đèn tuýp)

Một tháng 2 lần

●Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác

- Rác có thể vứt**
- Đèn huỳnh quang (đèn tuýp)
  - Các loại đèn huỳnh quang (đèn tuýp)
  - Cặp nhiệt độ (có thủy ngân)
  - Nhiệt độ kế (có thủy ngân)



**⚠** Đồ bị hỏng, bóng đèn chiếu sáng, bóng đèn LED cho vào “mảnh vỡ”

## Rác thải chôn lấp

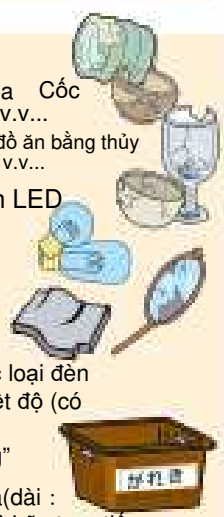


### Các loại mảnh vỡ

Một tháng 2 lần

●Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác

- Rác có thể vứt**
- Các loại gốm sứ Bát Bình hoa Cốc Đĩa Nồi đất v.v...
  - Các loại kính, Kính phẳng Bộ đồ ăn bằng thủy tinh v.v...
  - Cái gương ● Gạch ● Bóng đèn LED
  - Bóng đèn chiếu sáng ● Tro
  - Than ※Cho “Than” vào túi và đánh dấu đó là rác than
  - Lá nhôm
- ⚠** Đèn huỳnh quang (đèn tuýp), các loại đèn huỳnh quang (đèn tuýp), cặp nhiệt độ (có thủy ngân), Nhiệt độ kế (có thủy ngân) cho vào “Đèn huỳnh quang”



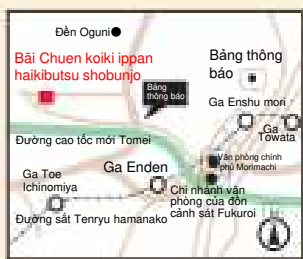
Nếu không đủ vừa với thùng kontena (dài : 58cm x rộng : 43cm x cao : 31cm) thì hãy trực tiếp mang đến cơ sở xử lý chất thải loại quá khổ

- Những loại không thể thu gom**
- Đất ● Cát (để làm vườn nhưng không cần nữa v.v...)

☆Hãy vui lòng thực hiện theo quy trình dưới đây để đưa đến bãi xử lý “Chuen koiki ippan haikibutsu shobunjo”

- Quy trình thực hiện
- ① Chất rác lên xe (2 tấn trở xuống) và đến tòa nhà thị trấn hoặc chi nhánh Asaba
  - ② Nhân viên sẽ kiểm tra
  - ③ Thanh toán phí và nhận “giấy xác nhận”
  - ④ Mang đến bãi xử lý “Chuen koiki ippan haikibutsu shobunjo”

Đưa đến địa điểm trên bản đồ  
Thời gian vận chuyển  
Thứ 2~Thứ 6 : 9 giờ ~12 giờ  
13 giờ ~16 giờ 30 phút  
(Ngoại trừ thứ 7, chủ nhật và các ngày lễ, cuối năm và lễ tết)




### Bật lửa

Một tháng 2 lần

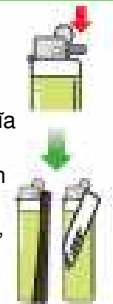
●Bỏ vào thùng (kontena) được quy định tại địa điểm thu gom rác

- Rác có thể vứt**
- Loại bật lửa dùng hết ga là vứt đi
  - Bật lửa dầu



**Vứt như thế nào** Tháo hết hơi ga ra sau đó cho vào thùng (kontena).

- Ví dụ về cách tháo hơi ga
- ① Đảm bảo không có lửa ở xung quanh
  - ② Đẩy cần gạt xuống và cố định cần gạt bằng dây cao su hoặc băng dính. Nếu bạn nghe thấy tiếng “shuu” có nghĩa là hơi ga đang thoát ra (Nếu bạn không nghe thấy, hãy di chuyển cần gạt về phía điều chỉnh ngọn lửa)
  - ③ Để ngoài trời nửa ngày đến một ngày ở nơi thoáng gió, không có lửa
  - ④ Nếu bật thử mà không thấy lên lửa thì tức là đã hoàn thành.



### Bình xịt Bật lửa nhất định phải xả hết hơi ga ra

Dạng bình xịt, loại bật lửa dùng hết ga là bỏ đi, bình ga dùng cho bếp ga loại nhỏ do có khí nén dễ cháy nên nếu vứt chung cùng với rác khi bị nghiền chung rác sẽ gây ra cháy nổ. Tại các khu xử lý rác thải hay cả khi trên xe đang thu gom rác vẫn rất hay xảy ra các vụ cháy nổ. Vào đầu tháng 5/2015. Khi rác được chuyển vào trong thì xảy ra cháy nổ do trong rác có lẫn đồ chứa chất dễ cháy. Tuy nhiên lý do gây cháy chưa được công bố chính thức. Mặc dù chưa có thiệt hại gì về cơ sở vật chất hay các khu vực xung quanh nhưng để đề phòng cháy nổ tái diễn, mọi người hãy kiểm tra lại xem đã xả hết khí trong bình ga ra chưa sau đó hãy đem vứt rác. Rất mong mọi người hợp tác.



- ☆ Những điểm cần chú ý khi vứt rác**  
 Bình xịt → sau khi đục lỗ hãy cho vào thùng (kontena) “Bình xịt, bình ga”  
 Bật lửa → sau khi tháo hết hơi ga hãy cho vào thùng (kontena)  
 ☆ Hãy đưa ra ngoài chỗ thông thoáng để bảmlổ cho thoát hơi ga v.v..



# Rác không thể thu gom trong Thành Phố

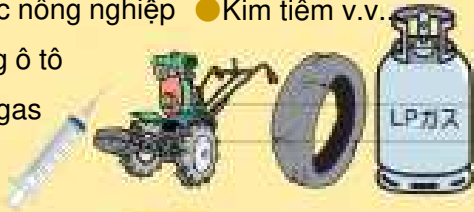
Tại Thành Phố có những loại rác quy định không thể thu gom. Rác không thể thu gom, vui lòng trao đổi với công ty chuyên thu gom rác để nhờ họ xử lý.

(Nếu bạn không biết trao đổi với công ty chuyên thu gom rác nào, hãy liên hệ với phòng chính sách môi trường của tòa nhà thị chính)

Ngoài ra, nếu đem vứt loại rác không thể thu gom tại điểm thu gom rác thì sẽ bị dán giấy “không thể thu gom” và rác đó sẽ bị bỏ lại không được đưa đi xử lý.

## Rác đặc biệt

- Nilon cho nông nghiệp
- Pin, ắc quy
- Máy móc nông nghiệp
- Kim tiêm v.v.
- Phụ tùng ô tô
- Propan gas
- Lốp xe



Hãy nhờ công ty chuyên thu gom rác xử lý

## Rác nguy hiểm

- Thuốc trừ sâu (bao gồm cả chai rỗng)
- Dầu thải (dầu, xăng, dầu hỏa, dầu máy)
- Sơn



Nhờ công ty chuyên thu gom rác xử lý

## Bình cứu hỏa

Vui lòng mua tem tái chế tại đại lý được cấp phép bán (quầy riêng) đã đăng ký với Hiệp hội Công nghiệp phòng cháy chữa cháy Nhật Bản.

Để biết thêm thông tin chi tiết vui lòng liên hệ dưới đây.



Syoukaki risaikuru suishin senta ippan shadanhojin  
(Nihon syoukaki kougyoukai)  
Điện thoại : 03-5829-6773  
Thời gian tiếp nhận : 9 : 00~12 : 00 13:00~17:00  
(Ngoại trừ thứ 7, chủ nhật và các ngày lễ, cuối năm và lễ tết)  
Trang chủ : <http://www.ferpc.jp/accept>

## Phụ tùng xe máy, mô tô

Vui lòng mang xe đến địa điểm nhận quy định hoặc “đại lý xe máy thanh lý” có dán nhãn bên dưới. Để biết thêm thông tin chi tiết vui lòng liên hệ dưới đây.



Nirinsha risaikuru koku senta  
(koeki zaidanhojin jidousha risaikuru suishin senta)  
Điện thoại : 050-3000-0727  
Thời gian tiếp nhận : 9:30~12:00 13:00~17:00  
(Ngoại trừ thứ 7, chủ nhật và các ngày lễ, cuối năm và lễ tết)  
Trang chủ : <http://www.jarc.or.jp/motorcycle/>

## Ô tô, phụ tùng ô tô



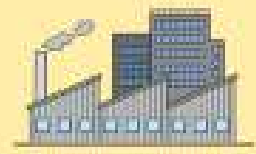
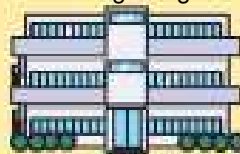
Jidousha risaikuru sisutemu kontakuto senta  
(koeki zaidanhojin jidousha risaikuru suishin senta)  
Điện thoại : 050-3786-7755  
Thời gian tiếp nhận : Thứ hai~Thứ sáu 8:30~20:00  
Thứ bảy•Chủ nhật•Ngày lễ 9:00~18:00  
Trang chủ : <http://www.jarc.or.jp/contact/>

## Rác thải doanh nghiệp

Rác thải ra từ các cửa hàng, văn phòng, nhà máy, nhà hàng, nông nghiệp, bệnh viện v.v...

Theo pháp luật mọi người phải có nghĩa vụ “tự bản thân phải có trách nhiệm xử lý một cách thích hợp rác”

Tại thành phố chỉ thu gom rác thải từ các hộ gia đình không thu gom các loại rác khác.



Vui lòng mang trực tiếp đến cơ sở xử lý chất thải v.v... hoặc nhờ công ty có giấy phép thu gom và vận chuyển.





# Tái chế đồ điện gia dụng

Được tái chế tùy theo các hãng sản xuất đồ điện gia dụng

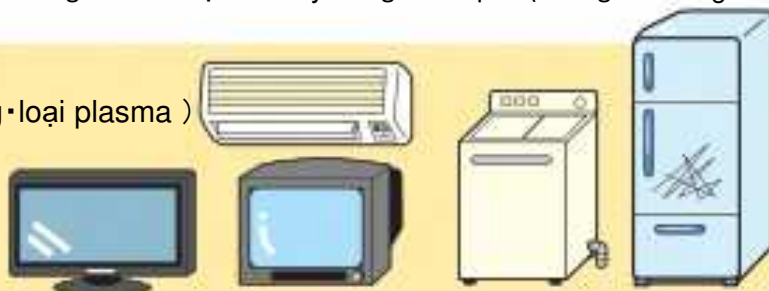
Không thể thu gom trong Thành Phố

Phải trả tiền

theo Luật Tái chế đồ điện Gia dụng được thực thi, các hãng sản xuất đồ điện gia dụng có nghĩa vụ thu gom tái chế, vì vậy không thể thu gom các loại rác này trong thành phố (Không thể thu gom ngay cả khi đã tháo rời)

## ■ Danh sách đồ điện

- Tivi (ống tia âm cực • tinh thể lỏng • loại plasma )
- Máy điều hòa
- Tủ lạnh • tủ đông
- Máy giặt • máy sấy quần áo



1 Trường hợp nhờ các cửa hàng như: cửa hàng mình mua đồ đó, cửa hàng mình mua đồ thay thế, hoặc những cửa hàng hỗ trợ xử lý thì sẽ như sau:

Khi mua cái mới thay thế

Nên nhờ cửa hàng mình mua đồ đó xử lý

Nếu vẫn nhớ cửa hàng đã mua đồ đó

Mà cửa hàng mình mua đồ đó vẫn còn kinh doanh bình thường

Thì nên nhờ cửa hàng mình mua đồ đó xử lý

Thì nhờ cửa hàng mình mua đồ đó xử lý  
※hãy liên hệ với tòa nhà thị chính hoặc chi nhánh Asaba để biết các cửa hàng hỗ trợ xử lý đó.

Cước phí

Phí tái chế (ước tính)  
※xem phần tham khảo bên dưới

Phí thu gom và vận chuyển  
※Tùy theo từng cửa hàng

Tổng phí thanh toán

## 2 trường hợp mang đến địa điểm thu gom

Thì phải thanh toán trước phí tái chế tại bưu điện, sau khi thanh toán nhận "Phiếu tái chế đồ điện gia dụng" dán vào đồ cần vứt và mang đến địa điểm thu gom được chỉ định.  
※Phí tái chế khác nhau tùy thuộc vào hãng sản xuất của đồ cần vứt, vì vậy kiểm tra trước tên hãng của đồ cần vứt.

Địa điểm nhận được chỉ định  
Shizuoka daikyu unyu (Kurume unso)  
Địa chỉ : Fukuroi shi ki hara 632-1  
Điện thoại : 43-2206  
Thời gian tiếp nhận : Thứ hai ~ Thứ bảy  
9 giờ ~ 12 giờ 13 giờ ~ 17 giờ

(Ngoại trừ chủ nhật và các ngày lễ, cuối năm và lễ tết)

Cước phí

**Phí tái chế (ước tính)**  
(cước phí của các hãng chính tính đến tháng 3 năm 2020) mỗi đồ cần vứt

**Tivi** 16 loại trở lên **2,970円**  
(ống tia âm cực, tinh thể lỏng, loại plasma) 15 loại trở xuống **1,870円**

**Máy điều hòa** **1,650円**

**Tủ lạnh • tủ đông** 171L trở lên **5,060円**  
170L trở xuống **4,510円**

**Máy giặt • máy sấy quần áo** **2,640円**

⚠ Cước phí này tính đến tháng 3 năm 2020, vì vậy xin lưu ý rằng phí có thể thay đổi do thay đổi về thuế tiêu thụ hoặc thay đổi giá.



※Địa điểm nhận có thể thay đổi.

## 3 trường hợp thu gom rác quá khổ

Những công ty có giấy phép của thành phố thì được phép thu gom rác quá khổ (Có trả phí)

Liên lạc để biết phí tái chế

**Trung tâm bán tem tái chế thiết bị điện gia dụng, Hiệp hội thiết bị điện gia dụng.**

Điện thoại : 0120-319640

Thời gian tiếp nhận : 9 giờ ~ 17 giờ  
(Ngoại trừ chủ nhật và ngày lễ)

Trang chủ :

<http://www.rkc.aeha.or.jp>



Thông tin liên lạc

**Ban chính sách môi trường**

**Thành Phố Fukuroi.**

Địa chỉ : Fukuroi shi niya

1 chome1 banchi no1

Điện thoại : 0538-44-3115 (Trực tuyến)

**Bộ phận dịch vụ công dân**

**chi nhánh Asaba**

Địa chỉ : Fukuroi shi Asana 1028

Điện thoại : 0538-23-9212 (Trực tuyến)

Hướng dẫn này cũng được đăng trên trang chủ.

Email address :

<http://www.city.fukuroi.shizuoka.jp>

Một số hình ảnh minh họa ( nguồn ) : Trang chủ của Bộ kinh tế, Thương mại, Công nghiệp (Chính sách 3R)